



# نجم الدین رازی و تفسیر عرفانی قرآن

دکتر محمد رضا موحدی

شمه‌ای از شرح حال نجم الدین رازی

نجم الدین رازی از مشاهیر عرفای قرن هفتم هجری است که افزون بر عرصه‌ی عرفان و اخلاق، در زمینه‌ی تفسیر و تأویل قرآن کریم نیز تجربه و نگارش قابل اعتماد داشته است.

درباره‌ی زندگانی و سوانح حیات شیخ نجم الدین رازی معروف به نجم دایه، به رغم نوشته‌ها و پژوهش‌هایی که برخی معاصران داشته‌اند،<sup>۱</sup> هنوز نکاتی تا معلوم و زوایایی نامکشوف مانده است که پژوهشگران را به مذاقه‌ی بیشتر و تطبیق منابع تازه‌تر، فرامی‌خوانند.

ما حاصل آنچه از منابع کهنه و نوبه دست می‌آید، این است که نام کامل شیخ، «نعم الدین ابوبکر عبدالله بن محمد بن شاهاور بن انوشروان بن ابی النجیب الاسدی الرازی» بوده است. چنین عنوان کاملی از مقدمه‌ی مؤلف در مرموzات اسدی<sup>۲</sup> و خاتمه‌ی مرصاد العباد<sup>۳</sup> و مقدمه‌ی منارات السائرين<sup>۴</sup> به دست می‌آید و با نقل اصحاب تراجم همچون شمس الدین ذهبی<sup>۵</sup> (۶۷۴-۷۴۸ه) و صلاح الدین صفدي<sup>۶</sup> (۶۶۹-۷۹۳) به تأیید می‌رسد.

همچنین پیداست که نزد برخی معاصرانش به «نعم الدین رازی» و نیز «نعم الدین دایه» شناخته می‌شده است.<sup>۷</sup>

آقای دکتر ریاحی در مقدمه‌ی تصحیح مرصاد العباد، وجوهی استحسانی در باب وجه تسمیه‌ی شیخ نجم الدین به «دایه» ارائه داده است که شاید برخی کاوشگران را به کار آید، ولی از

مبهماتی که دربارهٔ پژوهش یافتنگان وی وجود دارد، مشکلی نمی‌گشاید.

تاریخ ولادت شیخ، براساس آنچه که در قدیمی ترین منابع در خصوص وی، یافته آمده است، باید سال ۵۷۳ هجری قمری باشد. قدیمی ترین مورثی که این تاریخ را تأیید می کند، شمس الدین ذهبی<sup>۱</sup> و پس از او صلاح الدین صقده<sup>۲</sup> و نیز خوافی، صاحب مجلل فصیحی<sup>۳</sup> است.

حمدالله مستوفی (ولادت حدود: ۶۸۰-وفات حدود: ۷۵۰) در تاریخ گزیده‌ی خود چنین آورده است:

شیخ نجم الدین دایه، کتاب مرصاد العباد از تصانیف اوست. در فترت مغول به روم رفت، پیش سلاطین سلجوقی، و هم آنچه فرمان یافت [در شهر قونیه مدفون است]. از اشعار اوست:

عشقت که دوای جان این دل ریش است زاندازه هر هوس پرستی بیش است

چیزی است که از ازل مرا در سر بود کاری است که تا اید مرا در پیش است<sup>۱۱</sup>

این مقدار اطلاعات از حمدالله مستوفی درباره‌ی نجم الدین دایه، بیانگر این است که مستوفی، اطلاعات دقیق و روشنی درباره‌ی زندگی و فوت و محل دفن نجم الدین را زی در اختیار نداشته است و از این رو به کلیاتی نادرست اکتفا کرده است. دلیل این امر نیز پداست، چراکه نجم الدین را زی مقارن حمله‌ی مغول به آن سوی مرزهای ایران، سفر کرده بود و سال‌های پایان عمر خویش را در عزلتی خودخواسته در بغداد به سرمی برده است. پس أدبا و مورثان ایرانی حق داشتند که درباره‌ی تاریخ و مکان وفات وی، اطلاع درستی نداشته باشند و به نقل صرف از دیگر منابع پردازند. پژوهشگر ایرانی در این زمینه به تاچار باید به سراغ منابعی رود که در بیرون از خطه‌ی ایران و بویژه در میان اعراب به رشتہ‌ی تحریر درآمده است، زیرا همان گونه که ثابت شده، نجم الدین را زی بیش از سی سال از پایان عمر خویش را در ممالک عربی و بغداد بسربرده وطبعاً نزد مورثان و محدثان و عالمان رجالی آن دیار معروف و در کتب ایشان مذکور آمده است.

از میان کتب تراجم و تواریخی که ما را در زمینه‌ی شناخت نجم الدین، بیاری می‌رسانند، بی‌شک باید از الروافی بالوفیات و مهم‌تر از آن، تاریخ‌الاسلام ذهبی یاد کرد. ابن القوطی نیز در معجم الالقب فی مجمع‌الآداب خویش، برخی از مریدان و شاگردان نجم الدین را معرفی کرده است.

خوب است بدانیم که گفته‌ی شمس الدین ذهبی<sup>۱۲</sup> در تاریخ الاسلام درباره‌ی نجم الدین دایه نیز منکی است به دو تن از استادان خود، که یکی از آن‌ها از شاگردان شیخ نجم الدین دایه

بوده است. این دو رجالی معروف، عبارتند از: ابوالعلاء فرضی بخاری کلابادی<sup>۱۳</sup> و دیگر شرف الدین دمیاطی.<sup>۱۴</sup>

صدقی در الروایت بالوفیات درباره سفرهای نجم الدین رازی می‌نویسد:

... او شیخ طریقت و حقیقت بود و در میان اصحاب حال و مقامات، شانی والا داشت.

بیشتر سفرهای او به حجاز، مصر، شام، عراق، روم، آذربایجان، اران، خراسان و خوارزم بوده است.

و شمس الدین ذهبی نیز آغاز سفرهای او را سال ۵۹۹ می‌داند. این نکته با آنچه دکتر ریاحی در مقدمه‌ی مرصاد العباد و به نقل از برخی نسخه‌ها از تحریر ثانوی مرصاد العباد می‌آورد که «وی در سال ۶۰۰ هجری در مصر بوده... و گویا در همان سفر سال ۶۰۰ سعادت زیارت خانه‌ی خدا را نیز یافته است. » سازگار می‌نماید.

همه تذکره نویسان اتفاق دارند که نجم الدین از اصحاب شیخ نجم الدین کبری بوده که تربیت وی حواله‌ی شیخ مجده‌الدین بغدادی گشته است. و چون آن دو بزرگ در خوارزم مقام داشتند، تردیدی نیست که سال‌هایی از عمر نجم رازی (سال‌های آغاز سلوک او) در آن شهر سپری گشته است. وی درباره‌ی اقامت خود در خوارزم می‌نویسد: این ضعیف در خوارزم سالکی را دید او را شیخ ابوبکر می‌گفتند از خراسان از ولایت جام بود....<sup>۱۵</sup>

بنابراین نجم الدین رازی که به حسب نسب خویش و تصریحی که در آغاز مرصاد العباد می‌آورد، زاده‌ی شهر ری بوده و آن را مسقط الرأس خود می‌داند، دوران جوانی را در مسیر رشد و تکامل علمی و معنوی خود در شهر خوارزم و تحت توجهات شیخ مجده‌الدین بغدادی گذرانده است.

تأثیرگذاری شیخ مجده‌الدین بغدادی بر شیخ نجم الدین دایه به گونه‌ای است که نجم دایه در یکی از آخرین نوشته‌های خود موسوم به «منارات السائرين»، بخش‌هایی از کتاب عرفانی استاد خود مجده‌الدین بغدادی را بی‌هیج تصرفی و به گونه‌ای تفصیلی، نقل می‌کند.<sup>۱۶</sup>

نجم رازی در صفحه‌های آغازین تفسیر عرفانی خود، آنچاکه سلسله‌ی راویان خویش را به هنگام نقل احادیثی از رسول اکرم ﷺ، بیان می‌کند، به تصریح از کسانی چون: مؤید محمد الطوسي (۵۲۴-۵۶۱ هـ)، ثعلبی، ابوالمظفر عبد الرحیم بن عبد‌الکریم السمعانی (۵۳۷-۶۱۸ هـ)، مؤید بن محمد بن علی المقری ابوالعز عبد‌الباقي بن عثمان الهمدانی (۶۰۲ هـ) یاد می‌کند. اینان به گواهی کتب رجال و حدیث از بزرگ‌ترین راویان حدیث در زمان خود بوده‌اند و پیداست که شیخ نجم الدین نیز از خوان حدیث ایشان بی‌بهره نمانده است.

مطلوب مهم دیگر درباره‌ی زندگانی شیخ نجم الدین رازی، آشنایی با استادان و مشایخ حدیث

او پس از مهاجرت به دیار عرب است. در باب استادان او در ایران و خوارزم، در منابع قدیم و جدید موجود اطلاعات مفیدی می‌توان یافت؛ اما درباره‌ی استادان و شاگردان اوی پس از مهاجرت، همچنان بهترین و قدیمی‌ترین منبع، تاریخ‌الاسلام از شمس الدین ذهبی است. متن عبارت ذهبی در مورد نجم الدین رازی که در بخش «ابن شاهاور» آمده، چنین است:

وَلِدَ سَنَةً ثَلَاثَ وَسْبَعينَ وَخَمْسَمَائَةً . وَأَوْلَى رَحْلَتِهِ سَنَةً تَسْعَ وَتَسْعِينَ .

وسمع: عبد المعز الهروي و منصور بن الفراوى وأبا الجناب أحمد بن عمر الخيوفى ، والمؤيد الطوسي ومسمار بن العويس وأبا رشيد محمد بن أبي بكر الغزال وأبا بكر عبد الله بن إبرهيم بن عبد الملك الشحادي وجماعة سواهم.

روی عنه: داود بن شهملك الیری، ومحی الدین محمد شاه العزالی وشمس الدین محمد بن حسن الساوجی وکھف الدین اسماعیل بن عثمان القصیری وامام الدین عبد الله بن داود بن معمر بن الفاخر والحافظ شرف الدین الدمیاطی والشیخ محمد بن محمد الکنجی وقطب الدین ابن القسطلانی.

صفدی در الوافی بالوفیات، افزون بر مشایخ یاد شده که مأخوذه از تاریخ‌الاسلام ذهبی‌اند، از محدثان دیگری چون ابن السمعانی (۵۳۷-۶۱۸هـ)، عبد‌الوهاب بن سکینه (م ۶۰۷هـ) زینب الشعیریه (م ۱۵۶هـ)، عبد‌المحسن بن الطوسي به عنوان استادان نجم الدین رازی یاد می‌کند.<sup>۱۷</sup>

ذهبی در تاریخ‌الاسلام درباره‌ی سال وفات نجم الدین رازی می‌نویسد: «وتوفی ببغداد في سادس شوال سنة أربع وخمس وستمائة ودفن بالشونيزية» اما ذهبی ادامه می‌دهد که درباره‌ی تاریخ فوت نجم رازی، استادش یعنی ابوالعلاء فرضی (۶۴۴-۷۰۰هـ) به بیش از سال ۶۵۴ اعتقاد داشته است و همچنین شرف الدین دمیاطی (۶۳۰-۷۰۵هـ) از اصحاب حدیث شیخ نجم الدین رازی، سال وفات او را ابتدای سال ۶۵۶هـ دانسته و این تاریخ را نه شفاهًا که کتابه ثبت رسانده است.<sup>۱۸</sup>

به نظر می‌رسد که نباید از کنار گفتار این دو استاد ذهبی به آسانی گذشت. بویژه آنکه ذهبی خود درباره‌ی قدرت حفظ و دقت نقل هردو استاد در تذكرة الحفاظ خود سخن گفته است.<sup>۱۹</sup> نیز اینکه این دو بزرگوار دست کم پنجاه سال نسبت به ذهبی به روزگار نجم الدین دایه نزدیک تر بوده‌اند و با توجه به سفرهایی که داشته‌اند و از جمله در روزگار حیات و حضور نجم الدین رازی در بغداد به این شهر سفر کرده‌اند (دمیاطی دو مرتبه و هریار مدتی نه چندان کوتاه، به بغداد سفر کرده است) اهمیت گفتارشان را بیشتر جلوه می‌دهد. البته گفته‌ی فرضی خود گواه و مؤیدی برگفته‌ی دمیاطی است. فرضی می‌گوید: رازی پس از سال ۶۵۴ فوت کرده و دمیاطی مشخصاً

سال ۶۵۶ را ذکر می‌کند.

به نظر می‌رسد که شمس الدین ذهبی نیز میان این دو تاریخ، خواسته تا قدر ممکن را پاس دارد و به اقل احتمالات اکتفا کند.

### معرفی اجمالی تفسیر بحر الحقائق

از میان آثار معروف نجم الدین رازی، آنچه تا کنون به چاپ رسیده، عبارت است از:

۱. مرصاد العباد من المبدأ الى المعاد. ۲۰

۲. مرموزات اسدی در مزمورات داؤودی. ۲۱

۳. رساله‌ی عقل و عشق. ۲۲

۴. رساله‌ی الطیور. ۲۳

۵. منارات السائرين و مقامات الطائرين. ۲۴

شیخ نجم الدین رازی در سال‌های پایانی عمر خویش در بغداد، تفسیری عرفانی و برمذاق اهل تأویل برقرآن نوشت به عنوان: «بحر الحقائق والمعانی فی التفسیر السبع المثانی» که بعدها بیشتر به نام «تأویلات النجمیة» شهرت یافت.

از این تفسیر عربی، نسخه‌های پراکنده‌ای در کتابخانه‌های مختلف جهان یافت شده است که موارد استقرار شده بیش از سی نسخه را شامل می‌شود. اگرچه اکثر این نسخه‌ها کامل نیست و گاه تنها تفسیر چند سوره از قرآن را در بردارد، ولی با کنار هم چیدن برخی از این نسخه‌ها، می‌توان به نسخه‌ای کامل از این تفسیر دست یافت. مهم‌ترین نسخه‌ای که از این تفسیر در دست است متعلق به نظام الدین اعرج نیشابوری (متوفی پس از ۷۲۸هـ) صاحب تفسیر مهم «غائب القرآن و رغائب الفرقان» است. نیشابوری از این نسخه در موارد بسیار در تفسیر خود بهره برده است. ۲۵

با بررسی نسخه‌های گوناگون این تفسیر، می‌توان فهمید که شیخ نجم الدین رازی، تفسیر تأویلی خود را از آغاز قرآن تا انتهای سوره‌ی الطور رسانده است و مرگ فرصتی برای ادامه کار به او نداده است. تمهی این تفسیر را تنی چند از عرفای پس از نجم رازی، هریک براساس مذاق عرفانی خود، ادامه داده‌اند. مهم‌ترین و کامل‌ترین تمهی ای که براین تفسیر نوشته شده، تکمله‌ای است که توسط شیخ علاء الدوله‌ی سمنانی (۶۵۷-۷۳۶هـ) عارف و نویسنده‌ی پرکار قرن هفتم و هشتم به رشته‌ی تحریر درآمده است. این بخش از تفسیر که توسط علاء الدوله‌ی سمنانی نوشته شده، در واقع همان بخش پایانی تفسیری است که سمنانی آن را با عنوان «مطلع النقط و مجمع اللقط» معرفی کرده است.

با مقایسه‌ی میان نجم الدین رازی در بحر الحقایق و علاء الدولة‌ی سمنانی در تتمه‌ی بحر الحقایق، آشکارا درمی‌باییم که بخش مربوط به نجم رازی، بیانی ساده و سلیس و به دور از اصطلاحات فنی اهل تصوف دارد و در بسیاری موارد حاوی استنباطات و ذوق ورزی‌های جالب توجهی است، اما بخش مربوط به علاء الدولة‌ی سمنانی، مشحون از اصطلاحات فلسفی - عرفانی است که تنها اهل فن و آشنایان به اصول نظری تصوف را به کار می‌آید.

به هر حال، فضای حاکم بر بحر الحقایق رازی، همان فضای حاکم بر مرصاد العباد اوست و بسیاری از مضمونین مرصاد در این تفسیر مجال بسط یافته‌اند. نجم الدین در این تفسیر با عنایت به عبارت روایت گونه‌ی مشهور که: «إِنَّ لِلْقُرْآنِ بَطْنًا وَلِبَطْنِهِ بَطْنًا إِلَى سَبْعَةِ أَبْطَنٍ»، صرف‌به شرح و بیان بطن‌ون قرآن پرداخته و به تفسیر ظواهر توجهی نداشته است.

از توجهی که مفسران و عارفان بعد از سده‌ی هفتم، به این تفسیر عرفانی داشته‌اند، به نیکی پیداست که مقبولیت عامی نزد عارفان و اهل ذوق یافته است. این تفسیر افزون برپذیرشی که نزد بزرگان طریقت نقشبنده (همچون خواجه احمد احرار، خواجه محمد پارسا، عبدالرحمن جامی، ملا حسین واعظ کاشفی، شیخ صفی کاشفی و...) داشته، نزد فرقه‌ی مولویه نیز از محبویت بسیاری برخوردار بوده است.

تفسیر شیخ نجم الدین رازی با همه‌ی شهرت و رواجی که در سده‌های هشتم تا دهم هجری داشته، برای متأخران ابهامات و تردیدهایی را در پی داشته است. مهم‌ترین و مفصل‌ترین سخن را درباره‌ی این تفسیر، مستشرق سوئی در نام فریتس مایر در شماره‌ی ۲۴ از مجله‌ی Der Eslam برقلم آورده است.

او معتقد است که این تفسیر (بحرالحقایق والمعانی) در واقع از آن شیخ نجم الدین کبری، استاد نجم رازی است و نجم دایه تنها تکمیل کننده‌ی این تفسیر است. استناد مرحوم مایر به نوشته‌ی مستنسخی ناشناس است که برنسخه‌ای از کتابخانه‌ی داماد ابراهیم در استانبول، چنین مطلبی را مرقوم داشته است. پس از مایر، کسانی همچون کارل بروکمان، مرحوم مینوی، زرین کوب و... این ادعای را به رأی قبول دیده‌اند.

اما محمد حسین ذهبي در «التفسير والمفسرون» چنین ادعایی را پذیرفته و این تفسیر را از آن نجم رازی، و تتمه‌ی آن را متعلق به علاء الدولة‌ی سمنانی دانسته است.<sup>۲۶</sup> البته ذهبي هیچ مدرکی برای این گفته‌ی خود نقل نمی‌کند. هانری کربن نیز با استناد به مطالعات و تطبیقات عثمان یحیی، برآن است که این تفسیر احتمالاً از سوره‌ی مائدہ یا انفال به بعد از آن نجم رازی است و تتمه‌ی آن را (پس از سوره‌ی طور) شیخ علاء الدولة‌ی سمنانی به انجام رسانیده است.<sup>۲۷</sup>

## در باب صحت انتساب بحر الحقایق به نجم الدین رازی

همان گونه که پیش از این نیز یاد کردیم نسخه‌های تفسیر تأویلی شیخ نجم الدین دایه، با نام‌های گوناگون و حتی به نام نویسنده‌گان دیگر در کتابخانه‌های مختلف جهان به ثبت رسیده است. شاید یکی از عوامل این آشتفتگی‌ها این بوده که نجم الدین دایه خود در ابتدای میانه‌ی کتاب خود، نامی و عنوانی برای آن ذکر نکرده است و تمام نسخه‌هایی که از این تفسیر اینک در دست است، بی‌هیچ مقدمه‌ای در این باب، آغاز می‌شوند و پایان تفسیر نیز آن گونه که برمی‌آید، به شکلی ناخواسته و ناگهانی (که طبعاً بیماری و مرگ نجم الدین دایه مسبب آن بوده) ناتمام می‌ماند.

بنابراین، چنین مجالی فراهم می‌شود که نام‌هایی چون: تأویلات نجمیه، اشارات من کلام الله، حقایق النجمیه و... براین تفسیر اطلاق شود. البته عنوان «بحر الحقائق والمعانی» براساس قدیمی ترین نسخه‌ها و نیز نقل قول از سوی نزدیک‌ترین مؤلفان به زمان حیات مؤلف، برای عناوین رجحان دارد.

همچنین عامل دیگر در این آشتفتگی‌ها، تشابه اسمی نجم الدین رازی (دایه) با نجم الدین کبری، استاد و پیر مراد وی بوده است. این التباس از روزگار بسیار قدیم تا زمان ما ادامه یافته و هنوز پژوهشگرانی را می‌توان یافت که برخی از آثار یکی از این دو بزرگوار را به دیگری نسبت می‌دهند.

از سویی در بیشتر کتب تراجم و طبقات، هنگام معرفی نجم الدین کبری، ذکری از تفسیری دوازده جلدی (بی‌هیچ گونه اطلاعاتی درباره آن) به میان می‌آید. در برخی منابع نه چندان قدیمی نیز از تفسیری عرفانی به نام «عين الحياة» اثر نجم الدین کبری یاد می‌شود که مع الأسف هنوز یافت نشده است.

این اطلاعات پراکنده و ثابت نشده، موجب می‌شده که مستنسخ کم اطلاع نیز در دو ران امر بین انتساب نسخه‌ای از تفسیر بی‌نام، به استاد (نعم الدین کبری) یا شاگرد (نعم الدین رازی)، حرمت استاد را نگاه دارد و تفسیر را از او بداند. به هر حال تأثیر اظهار نظر این مستنسخان در حواشی متن و نیز عنوان گذاری‌های ایشان، برتحقيقات و مطالعات نسل‌های بعد و از جمله پژوهشگران معاصر غیر قابل انکار است.

رینولد نیکلسون در مقدمه‌ی خویش بر شرح مثنوی معنوی ضمن بر شمردن شروحی که پیش از این برمثنوی معنوی نوشته شده، با اشاره به شروح فارسی می‌نویسد: «اما هرچند که ایران پیشاپنگ این راه بود، نخستین شروح کامل و منظم در ترکیه تألیف شد.»<sup>۲۸</sup> سپس به معرفی

شروحی که در ترکیه برمیثوی نوشته شده‌اند، (اعم از ترکی و عربی) می‌پردازو درباره‌ی نخستین این شروح چنین می‌نویسد:

منهج القوى لطلاب المثنوي (عربي)، اثر شیخ یوسف بن احمد المولوی است . مؤلف خود را خادم درویشان خانقاہ بکطاش، روسنایی در سفر توصیف می کند و می گوید که این اثر را برای استفاده اهالی سوریه یا دیگر اعضای طریقت که خواندن شروح ترکی را دشوار می یابند، تأثیف کرده است . قسمت اعظم این شرح مأخذ از فاتح الایات است و نویسنده بعضی نقل قول های جالب را از تفسیر نجم الدین کبری (برقرآن) برآن آفزوده است، اما اهمیت چندان دیگری ندارد .<sup>۲۹</sup>

البته می دانیم که آن نقل قول های جالب ، از تفسیر بحرالحقایق است .  
از همه آنچه تاکنون درباره‌ی این تفسیر نوشته شده ، می توان چنین نتیجه گرفت که اساساً درباره‌ی تفسیر عرفانی نجم الدین رازی چند احتمال وجود دارد :

۱. اینکه نجم الدین رازی تکمیل کننده‌ی تفسیر نجم الدین کبری باشد و بنابراین باید تفسیر نجم رازی تنها شامل سوره‌ی الذاریات تا پایان قرآن شود.

۲. اینکه نجم الدین رازی خود تفسیری مستقل آغاز کرده و تا سوره‌ی ۵۲ (طور) رسانده و سپس آن را، تکمیل کنندگانی دیگر همچون شیخ علاء الدوله‌ی سمنانی، به اتمام رسانده‌اند.

۳. اینکه نجم الدین رازی تفسیر خود را از سوره‌ی مائده‌ی یا نساء به بعد آغاز کرده و تا سوره‌ی الناز، بات ادامه داده است.

٤. إنك تفسر «عين الحياة» بما تفسر «بح الحقائق والمعانى» يكفي، ياشد.

٥ . إنكهة تفسير «روح الحقائق، والمعانى»، «أتأتى بلات نحومه» يكىء، يأشد.

۶. اینکه هر یک از تفاسیر فوق، هوئیت، مستقاً و محضاً داشته باشند.

در میان محققان معاصر، فریتس مایر و پیروان او احتمال اول را پسندیده و با استناد به تحسیبه‌ی نویسنده‌ای ناشناس برنسخه‌ی شماره‌ی ۱۵۳ از مجموعه‌ی داماد ابراهیم،<sup>۳۰</sup> این احتمال را تأیید کرده‌اند.

دکتر محمد حسین ذهی براساس نسخه‌ی دارالکتاب المصریه و حاشیه‌ای که در انتهای بخش اول این نسخه (پیش از آغاز متن شیخ علاء الدوّله سمنانی) آمده، احتمال دوم را برگزیده و البته استدلال و قرینه‌ای برای اثبات این مذعنا نیاورده است.

مرحوم مجتبی مینوی نیز معتقد بوده‌اند که تا پیش از امکان مقابله و معارضه‌ی همه‌ی سخ با یکدیگر، باید قائل به توقف بود و در باب مؤلف این تفسیر نمی‌توان به قطع اظهار نظر کرد.

هانری کربن نیز احتمال سوم را مناسب‌تر یافته است و البته با احتیاط، جایی را نیز برای احتمال دوم باز گذاشته است.

\*\*\*

نگارنده پس از استقراء در باب نسخه‌ها و دستیابی به برخی از مهم‌ترین آنها (که زمانی مدید به طول انجامید) به این نتیجه رسید که نسخه‌ی تفسیر «بحر الحقائق» که گاه تأویلات نجمیه نیز خوانده شده است (پذیرش احتمال پنجم)، بی‌شك (از آغاز تا پایان سوره‌ی طور) از آن شیخ نجم الدین رازی است و لا غیر (پذیرش احتمال دوم).

براین مدعای دلیل و قرینه آورده شده که چهار دلیل از درون متن بحر الحقائق استخراج شده (دلایل درون متنی) و شش دلیل دیگر از بیرون متن و به کمک قراین دیگر، به دست آمده است (دلایل بیرون متنی). در اینجا تنها به برخی از این دلایل اشاره می‌رود.

### دلایل درون متنی

#### ۱. ذکر کتاب منارات السائرین در بحر الحقائق

در تمام نسخه‌های کهن بحر الحقائق که سوره‌ی زمر را نیز در برداشت، همچون نسخه‌ی آستان قدس (برگه‌ی ۱۳۷ / الف) و نسخه‌ی نظام نیشابوری (برگه‌ی ۲۸۳ / الف) در تأویل این آیه از قرآن مجید که: «الله نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ» (زمر، ۲۲/۳۹)، شرحی نیز درباره‌ی رجوع روح به حضرت ربوبی آمده، آنگاه چنین می‌خوانیم:

يشير الله تعالى الى رجوع الروح الى حضرة ربها على طريق جاء منها ولهذا قال النبي ﷺ:  
الصلاۃ معراج المؤمن . وليس هنا مقام شرح رجوع الروح الى حضرة ربها بمعراج الصلاۃ وقد  
شرحنا حقيقة هذا في كتابنا الموسوم بـ منارات السائرین الى الله والطائرين بالله . من أرادها  
فليطالع منه .

چنین تصريحی به کتاب «منارات السائرین» و ذکر نام کامل آن و تعبیر «فی كتابنا» به همراه این نکته که هیچ مورخ و محققی در انتساب کتاب «منارات السائرین» به نجم الدین رازی شک ندارد، هرگونه تردیدی را در باب انتساب نسخه‌ی بحر الحقائق و المعانی به نجم الدین رازی، خواهد زدود.

#### ۲. تطابق برخی مطالب بحر الحقائق با مرصاد العباد و منارات السائرین

نجم الدین رازی در ابتدای کتاب «منارات السائرین» یکی از انگیزه‌های خود را در تأليف چنین کتابی، بیان معانی استنباط شده از اشارات قرآنی و ناگفته‌های روایی و اسراری که برزیان مشایخ بزرگوار رفته، می‌داند:

...مستبطاً معانیه من اشارات القرآن و تلویحات الأخبار و رموز المشایخ الكبار، مؤسساً

مبانیه علی مشاهدات الانوار و مکاشفات الاسرار، من غرائب المواهب و عجائب المراتب.  
سالکاً فی طریقہ لم أسبق الی سلوکها، و...<sup>۳۱</sup>

از این رو، موارد دریافت‌های تأویلی از آیات قرآن کریم در «منارات السائرين» کم نیست و شیخ هرجا به آیه‌ای برمی‌خورد، با صرف نظر از معانی ظاهری آیات، مستنبطات ذوقی خویش را عرضه می‌دارد، کما اینکه در مواضعی از مرصاد العباد نیز با تعبیراتی چون: «معنی ظاهر آیت شنوده باشی و لیکن معنی باطنش بشنو، که قرآن را ظاهری و باطنی است...»،<sup>۳۲</sup> به سراغ معانی باطنی قرآن رفته است. این نشان می‌دهد که ذهن نجم الدین رازی در مواجهه با قرآن، ذهنی تأویلگر بوده و در همه کتاب‌های خود این رویه را حفظ کرده است.

در مورد تکرار و تشابه اندیشه و مضمون در این دو کتاب (بحر الحقائق و منارات السائرين) و حتی تشابه اشعار به کار گرفته شده در این آثار، به تفصیل می‌توان سخن گفت، اما در اینجا تنها برای اثبات وحدت مؤلف این دو اثر، به مواردی اشاره می‌شود که عین عبارات «منارات السائرين» دقیقاً در «بحر الحقائق» تکرار شده است.

نجم دایه پس از بیان مراتب تبعیت و پیروی از حضرت رسول ﷺ، به بیان درجات محبت (محبت عوام، محبت خواص و محبت اخص الخواص) می‌پردازد و برای هر درجه، شرحی همراه با شواهد قرآنی و شعری (از متنی و رابعة عدویة و...) می‌آورد. سپس درجات محبت خدا نسبت به بندگان را توضیح می‌دهد و از گفتار شیخ ابوسعید ابیالخیر در تفسیر آیه‌ی «یحبهم ویحبونه» (مائده، ۵۴/۵) بهره می‌گیرد و می‌نویسد:

قرأ القاري بين يدي الشیخ ابی سعید بن ابیالخیر، قوله تعالى : «یحبهم ویحبونه»، فقال بحقّی یحبهم لانه لا یحب إلا نفسه على معنی انه ليس في الكون إلا هو، وما سواه فهو من صنعته ، والصانع اذا مدح صنعته فقد مدح نفسه ، ...<sup>۳۳</sup>

در کتاب «بحر الحقائق والمعانی» نیز به هنگام تفسیر آیه‌ی «یحبهم ویحبونه» همین عبارات نقل شده را بی هیچ کم و کاستی (نزدیک به شش صفحه) تکرار می‌کند.<sup>۳۴</sup>

همچنین در فصل دوم از باب ششم کتاب منارات السائرين که به «اختصاص الانسان بالخلافة» اختصاص یافته، نجم الدین رازی در شرح و تأویل آیه‌ی <sup>۳</sup> از سوره‌ی بقره «واذ قال ربک للملائكة ائی جاعل فی الارض خلیفة» می‌نویسد:

اعلم ان الله تعالى لا اختصاص الانسان بالخلافة، قال : «ائی جاعل فی الارض خلیفة» ليعلم ان المختص بالخلافة من يكون ارضیاً سماویاً مثل الانسان . لا سماویاً كالملائكة ولا ارضیاً كالحيوانات، واتما قال تعالى «ائی جاعل» وما قال : ائی خالق، لمعنىین :  
احدهما : لان الجاعلية اعم من الخالقية ، فان الجاعلية هي الخالقية وشيء آخر ، وهو أن

یخلقه موصوفاً بصفة الخلافة اذ ليس لكل مخلوق اختصاص بالخلافة ، كما قال تعالى : « يا داود انا جعلناك خليفة في الأرض » خلقناك مستعداً للخلافة واعطيناك مرتبتها .

والثاني : ان للجاعلية اختصاصاً بعالم الأمر وهو الملكوت وهو ضد عالم الخلق (انه هو عالم الأجسام والمحسوسات كما قال تعالى : « ألاه الخلق والأمر » اى الملك والملكوت ، وانه تعالى حيث ذكر ما هو مخصوص بعالم الأمر ذكره بالجاعلية لامتياز الأمر عن الخلق كما قال تعالى : « الحمد لله الذي خلق السموات والأرض وجعل الظلمات والنور » ؛ فلما كانت السموات والأرض من الأجسام والمحسوسات ذكرها بالخلقية ولما كانت الظلمات والنور من الملكويات ذكرها بالجاعلية... ۲۵

پس از این عبارات تا پایان فصل درباره‌ی وجه تسمیه‌ی خلیفه و علت امتیاز انسان برای خلیفه الله شدن ، بسط سخن داده است .

نجم الدین رازی در بحر الحقائق و المعانی نیز در تأویل همین آیه ، بی هیچ کاستی همین عبارات را تکرار کرده است و در واقع تمام فصل دوم از باب ششم منارات را در بحر الحقائق و المعانی ، نقل کرده است . ۲۶

اساساً جهان بینی حاکم بر « بحر الحقائق و المعانی » همان است که خواننده در « منارات السائرين » و « مرصاد العباد » می بیند و حتی از همین دونمونه ذکر شده ، بخوبی پیداست که نجم الدین رازی همان مباحثی را که سی و اندسال پیش از تألف منارات السائرين و بحر الحقائق ، در کتاب مرصاد العباد خویش به فارسی آورده بود ، اینک به جامه‌ی عربیت درآورده است . ۲۷ آثار نجم الدین رازی نیز مورد استفاده قرار گرفته‌اند . برای نمونه ، نجم دایه در تفسیر خود (برگه‌ی ۱۹۰ ب) می نویسد : كما قيل بالفارسية

صوفیان در دمی دو عید کنند ۲۸ عنکبوتان مگس قدید کنند

و همین بیت را در موردی مشابه در کتاب مرصاد العباد خویش نیز آورده است . ۲۹ نیز در بحر الحقائق ۴ به این بیت استشهاد شده :

قد قامت القيامه كحاجا عشق داد بار بل عشق صعب تر ز قيامت هزار بار

که با همین ضبط ، در رساله‌ی عقل و عشق رازی نیز تکرار شده است . ۴۱

### ۳. ذکر شیخ مجده‌ی بگدادی در بحر الحقائق

نجم الدین رازی در تفسیر آیه‌ی ۲۸ از سوره‌ی نساء « وخلق الإنسان ضعيفاً » ، پس از طرح مباحثی درباره‌ی ضعف انسان که در قبول امانت الهی و نیز عدم توانایی بردوری از خدا جلوه‌گری می کند (اگر براساس فطرت انسانی خود - که برخاسته از فطرة الله است - باقی مانده باشد ) ، به

این اشعار استشهاد می ورزد:

رايت الحب يلعب بكل شئه  
اذ لعب الرجال بكل شئه

ومنزلة اليمين من الشمال  
وكيف الصبر عن حل مني

سپس می افزاید: «وقال بعضهم:

والصبر عنك مذموم عواقبه  
والصبر في سائر الأشياء محمود

وقال بعضهم:

الصبر يحمل في العواقب كلها الا عليك فائده لا يتحمل

قال المصتف (رضي الله عنه): فكان شيخى سلطان وقته مجد الدين شرف بن المؤيد البغدادى  
- قدس الله روحه العزيز - يقول يوماً فى اثناء مجلسه إن أبا الحسن الخرقانى رحمة الله كان  
يقول لو لم الق نفساً لم أبق. ثم قال لا يعظم عليكم هذا المقام فائى رجعت بكتير من أصحابى  
عن هذا المقام... ۴۲

این عبارت در همه نسخه هایی که سوره‌ی نساء را در بردارند، وجود دارد و به خوبی آشکار  
می‌سازد که نویسنده‌ی این تفسیر از مریدان شیخ مجد الدین بغدادی بوده است و نه از مرادان و  
استادان او. از این رو بی‌شک باید پذیرفت که تفسیر، از آن شیخ نجم الدین رازی است که طبق  
گزارش همه‌ی تذکره نویسان، از شاگردان و مریدان مجد الدین بغدادی بوده و در همه‌ی  
کتاب‌های خود، نامی یا مطالبی از استاد خود نقل کرده است. ۴۳

کسانی که این تفسیر را از نجم الدین کبری پنداشته‌اند، طبعاً نخواهند پذیرفت که نجم الدین  
کبری به شاگرد و مرید خود، شیخ اطلاق کرده باشد با این تعبیر که: «فكان شيخى سلطان  
وقته...».

همچنین با توجه به اینکه این تعبیر در ضمن تفسیر سوره‌ی نساء آمده است و نه در انتهای  
تفسیر و یا لاقل پس از سوره‌ی ذاریات، می‌توان نتیجه گرفت که نویسنده‌ی این تعبیر (فكان  
شيخى...) آغازگر این تفسیر بوده است و وحدت رویه نیز نشان می‌دهد که مضامین پیش از  
سوره‌ی نساء و پس از آن تا سوره‌ی ذاریات از یک قلم تراویده است.

#### ۴. ذکر استادان حدیث

در ابتدای تفسیر بحر الحقائق، آنجا که مفسر طبق سنت مفسران سلف، به بهانه‌ی نقل  
نخستین روایت، سلسله‌ی استادان حدیثی خود را نقل می‌کند، به نام کسانی برمی‌خوریم که از  
نظر تاریخی (سال وفات ایشان) و نیز حوزه‌ی جغرافیایی، می‌توانند استادان حدیثی شیخ الدین  
رازی باشند و نه شیخ نجم الدین طامة الکبری.

برای نمونه به این عبارت توجه کنید:

«واخبرنا المشایخ بطرق مختلفة جمیع کتاب الجامع الصحيح البخاری، منها اخبرنا ابوالعز<sup>۴۴</sup>  
عبدالباقی بن عثمان بن محمد بن ابی نصر محمد بن صالح الهمданی بهما فی  
ذی الحجۃ سنة احدی وستمائة، اخبرنا ابوالحافظ ابو جعفر محمد بن (حسن بن محمد بن)  
حسن الهمدانی اخبرنا ابو عبد الله محمد بن موسی الصفار اخبرنا ابو الهیثم محمد بن مکی  
بن محمد بن الکمھی اخبرنا ابو عبد الله محمد بن یوسف بن مطر العزیزی اخبرنا الامام الحافظ  
ابن عبد الله محمد اسماعیل البخاری اخبرنا عمر و بن علی اخبرنا ابو عاصم اخبرنا ابن جریح  
اخبرنا موسی بن عقیت عن نافع، ان ابا هریرة رضی الله عنه قال، قال رسول الله...»<sup>۴۵</sup>

بسیار مستبعد می نماید که در سال ۱۰۰ هجری در حالی که شیخ نجم الدین کبری شصت واند  
سال از عمرش می گذشته است (وی متولد ۵۴۰ هجری است) و خود املا کنندهی احادیث و از  
مشایخ حدیث برای بسیاری از روایات حدیث بوده است، از ابوالعز عبدالباقی همدانی (م ۶۰۲هـ)  
تمام صحیح بخاری را سماع کرده باشد. این اتفاق نادر تنها زمانی ممکن است تحقیق یابد که  
محدثی خود در سینین پیری، به خاطر ملاقات با محدثی بزرگتر و بسیار نام آور و خبره، بخواهد  
تبرکاً و جهت اتصال به سلسله‌ی مشایخ او، چند حدیثی را از او سماع کند، در حالی که ابوالعز  
عبدالباقی تا آن اندازه نام آور و شهره نبوده است و در روزگار حیات او، نجم الدین کبری بسی  
مشهورتر و شاگردان حدیثش نیز بسیار افزون تر بوده‌اند. افزون براین، در هیچ یک از کتب  
ترجم - که به تفصیل در باب زندگانی و استادان حدیث شیخ نجم الدین کبری سخن گفته‌اند  
- نامی از ابوالعز عبدالباقی همدانی نیامده است (این محدث را باید با حافظ ابوالعلاء الهمدانی  
الطار - متولد ۴۸۸ و متوفی سال ۵۶۹ هجری - اشتباہ گرفت).

اما در سال ۱۰۰ هجری نجم الدین رازی، ۲۸ ساله بوده و به گواهی کتب تراجم، <sup>۴۶</sup> دو  
سالی از آغاز سفرهایش، برای کسب معرفت و سماع احادیث نبوی گذشته بود و دقیقاً در سن و  
سالی بوده که می توانسته است کتاب صحیح بخاری را از ابوالعز عبدالباقی همدانی سماع کند.

### روش تفسیری نجم الدین رازی

نجم الدین دایه در تفسیر تأویلی خود، به شیوه‌ی تفاسیر اشاری، همت خود را صرف توجه به  
معانی اشاری و لطایف قرآنی کرده است. در جای جای بحرالحقایق نیز به این نکته تصریح کرده  
است که این گونه معانی که مخاطبانش اهل تحقیق هستند، پس از پذیرش معانی ظاهري و در  
مرحله‌ای فراتر از آن دانسته می شود. این گفته شاید از آن رو صادر شده که عالمان ظاهري و  
بویژه محدثان بدانند که وی نیز به تفسیر ظاهر و مأثور، آشنایی داشته و از سر مخالفت با آن گونه  
از تفسیر در نیامده است. همچین با تطبیق مبانی شرع و شریعت با عرفان و طریقت، خود را ز

انهام «تفسیر به رأی» دور نگاه داشته است. نجم دایه، احادیث مربوط به ذم «تفسران به رأی» را خود نقل می کند و تأویلات را تا زمانی مجاز می شمارد که تعارضی با مبانی ظاهری شرع نداشته باشد.

نجم الدین رازی در تفسیر خود، از مفسرانی چون سهل بن عبدالله تستری، ابوالحسن واحدی، ابواسحاق ثعلبی و نیز ابو عبد الرحمن سلمی نقل مطلب کرده است، اگر چه منقولات وی از سایر عارفان صاحب نام نیز همچون: ابوبکر واسطی، رابعه عدویه، ابوبکر وراق، جنید بغدادی، شیخ ابوسعید ابیالخیر، مجذل الدین بغدادی، بایزید بسطامی، شبیلی، ابو حامد غزالی، ابوعلامی مغربی، بابا طاهر همدانی و دیگر مشایخ پیش از وی، کم نیست. اما به نظر می رسد که برخی از اقوال مشایخ را از تفاسیر عرفانی پیش از خود در یافته باشد. بجز مفسرانی که نجم رازی خود به تصریح از آنها یاد کرده است، موارد قابل توجهی نیز نقل قول، بی ذکر مأخذ از کتاب «حقایق التفسیر» سلمی می توان یافت. در باب شیوه‌ی تأویلی او- همان گونه که قبلانیز گفته شد- باید گفت شیوه‌ای چندان بپراهم از طریقت شریعت نیست.

قرآن از زاویه‌ی نگاه او متنی مقدس است که هر کسی از آن بهره‌ی خود را درمی‌یابد. جنبه‌های ظاهری آن، برای شریعتمداران و عالمان، همان قدر اهمیت دارد که جنبه‌های باطنی و لایه‌های درونی آن برای اولیا و اصحاب بصیرت و عارفان. از نظر این عارف، اهل لغت و عربی دانان، بر جنبه‌ی ظاهری قرآن اطلاع می‌یابند و اشراف بر ابعاد باطنی و درونی این کتاب، جز برای ارباب قلوب، میسر نیست، به عقیده‌ی او، کسانی که خداوند به آنها علم لدته و الهام، عطا فرموده است، جزو این دسته قرار می‌گیرند. او گفته است:

ان للقرآن ظهرها يطلع عليه اهل اللغة وبطناً لا يطلع عليه الا ارباب القلوب الذين اكرمههم

بالعلم اللذى

این نظریه، از فروع تئوری کلی عارفان درباره‌ی جهان، نشأت می‌گیرد، که هر چیزی را در جهان دارای ظاهر و باطن می‌دانند و قرآن نیز- که کتاب تدوین است- در تبعیت از این قانون مستثنای نیست. نجم الدین رازی در رویکرد کلی خود به قرآن با توجه به این اصل بنیادین، تفسیر خود را فراهم می‌آورد. او این اصل را، در تأویل آیه‌ی شریفه‌ی «وکذلک نزی ابرهیم ملکوت السموات والارض» (انعام، ۷۵/۶) خاطر نشان می‌سازد و چنین تصریح می‌کند:

اعلم ان لكل شى من العالم ظاهراً و يعبر عنه بالجسمانية و تارة بالدنيا و تارة بالصورة و تارة بالشهادة و تارة بالملك و باطنأ يعبر عنه بالروحانية و تارة بالآخرة و تارة بالمعنى و تارة بالغيب الغيوب و تارة بالملكون.

... جسمانیت، دنیا، صورت، شهادت و ملک، عنایین جنبه ظاهری جهان هستی اند. و

روحانیت، آخرت، معنا و غیب الغیوب، عنوانین جنبه باطنی جهان. انسان و قرآن نیز در این چارچوب و قاعده قابل تعریف‌اند. نجم الدین دایه به گاه تأویل «وذر وا ظاهر الاثم وباطنه» (انعام، ۶/۱۲۰) گفته است:

الاشارة فيها: ان الله تعالى كما خلق للإنسان ظاهراً هو بدن جسماني وباطناً هو قلب روحاني.

از نظر وی این سخن خدا که می‌گوید:

«افلا يتذرون القرآن» (نساء، ۴/۸۲) بهترین گواه بر ظاهر و باطن داشتن قرآن است. به نظر وی، ظاهر و باطن قرآن نیز همانگ با آن اصل کلی است که قبلًا مورد اشاره قرار گرفت. اینکه وی مخاطب قرآن را در جایی از تأویلات خود، شامل سه دسته‌ی عوام، خواص، و خواص می‌داند که خداوند به ترتیب یکی را دعوت، دیگری را هدایت و سومی را به وصال خواص نائل کرده، قرینه‌ی دیگری است که وجود ظهر و بطن قرآن را مورد تأیید قرار می‌دهد. او در جای دیگر گفته است: نتایج حاصل از اجابت دعوت قرآن توسط این سه دسته، عبارت خواهد بود از توحید (برای عوام) وحدانیت (برای خواص) و وحدت و شهود حق تعالی (برای خواص الخواص).<sup>۴۷</sup>

آنچه که از بررسی و کاوش در تفسیر بحر الحقایق نجم الدین رازی می‌توان به دست آورد، دو نکته‌ی مهم و اساسی است که توجه بدان روشنگر خط مشی کلی تفسیر اوست.<sup>۴۸</sup>

**الف**- نگاه عمیق او به دو جنبه‌ی ظاهری و باطنی آیات: در سراسر تفسیر او چنین نگرشی مشهود است. اینکه در ورای معانی ظاهری آیات، معانی اشاری و تأویلی نهفته است. «معنی ظاهر آیت، شنیده باشی و لیکن معنی باطنی بشنو که قرآن را ظاهری و باطنی است.»

**ب**- تطبیق آیات با اصول تصوف و سلوک عرفانی: به دیگر سخن، در تفسیر او کوشش می‌شود اصطلاحات عرفانی وسییر و سلوکی با استناد به آیات قرآنی، استنباط شوند.

آنچه که این ادعا را اثبات می‌کند، شیوه‌ی خود مفسر در دیگر اثر عرفانی او یعنی کتاب «مرصاد العباد» است. او در پنج باب این کتاب، که بر چهل فصل شامل می‌شود، پس از عنوان هر باب، سخن خود را بایک آیه از قرآن و یا حدیثی از پیامبر متبرک می‌سازد. این آیه و یا حدیث که در صدر هر فصل می‌آید، در سراسر آن فصل، مورد توجه است و کلام و عبارات مفسر معطوف به تفسیر و تأویل آن آیه می‌گردد. فصولی مانند «بیان احتیاج به شیخ در تربیت انسان و سلوک راه»، «بیان مقام شیخ و شرایط و صفات آن»، «بیان احتیاج به خلوت و شرایط و آداب خلوت»، «بیان مکاشفات»، «بیان مشاهدات انوار»، «بیان وصول به حضرت خداوندی» و...، از نمونه‌های قابل ذکری است که با آیاتی از قرآن بسط یافته و تأویل شده‌اند. گرچه تفسیر

نجم الدین دایه، تفسیری به مذاق صوفیه و سراسر مشحون از تأویلات عارفانه است، اما تلاش وی در جهت جمع بین شریعت و طریقت، ویژگی برجسته‌ی این تفسیر عرفانی است.  
جمع بین ظاهر و باطن آیات در تفسیر «بحر الحقایق»

تأمل در دیدگاه کلی نجم الدین رازی درمورد قرآن، این تلقی را اثبات می‌کند که این مفسر در جمع بین مفاهیم ظاهری و باطنی آیات قرآنی، اهتمام جدی داشته است و این نکته در سراسر تفسیرش نمود دارد. گواینکه، وجه غالب نگرش تفسیری او، تأویل و لحاظ کردن جنبه‌های باطنی و درونی واژگان و آیات الهی است. اما با توجه به بینش خاص او در عرفان و تصوف و پایبندی وی به شریعت و مفاهیم ظاهری آیات (و اینکه وی به معانی ظاهری و تفسیر توجه می‌ورزد) آن جهت گیری ویژه، نتوانسته او را از مقصود واقعی که در تفسیر به دنبال آن است، غافل سازد.

در این تفسیر نقل و شرح احادیث نبوی یا تمسک و استشهاد بدانها قابل توجه است. این نکته مسلم است که احادیث همچون آیات قرآن در خدمت تأویلات و یا تأیید اصول نظری وی به کار گرفته شده است؛ گرچه می‌توان برای تعدادی از احادیث که در این تفسیر آمده است مستنداتی حداقل در سطح کتاب‌های مانند صحیح بخاری و یا مسلم و یا سایر مسانید و صحاح اهل سنت یافت. اما بدون شک بخش مهمی از این احادیث، روایات صوفیه است. به عبارتی، گرچه انعکاس این احادیث در تفسیر شیخ نجم الدین رازی و یا حتی در دیگر کتاب او یعنی «مرصاد العباد» حاکی از استغراق ذهن وی در سنت نبوی است، اما مسلم است که برای بسیاری از این احادیث اصل و مستند قابل اعتمادی یافت نمی‌شود. شاید بتوان رمز اصلی استفاده از چنین روایاتی را در این تفسیر به عدم تعلق آنها به حلال و حرام و یا، بی ارتباط بودن آنها به احکام شریعت دانست. این نکته باعث گردیده تا نجم الدین رازی باهمه الزامی که نسبت به شریعت دارد، نقد متن روایت و اسانید آن را جدی نگیرد، مزوری به تفسیر او نشان می‌دهد که روایات عرفانی و یا احادیث قدسی در تفسیر او غالباً به عنوان شواهد و قرائن گفتار او به کار رفته است و وی بدون نقد و یا نظری به آنها به دیده‌ی قبول می‌نگرد. روایاتی همچون:

«اللهم ارنا الاشياء كما هي»، «اول ما خلق الله نوری و اشتقه من جلال عظمته» و یا «اتقوا فراسة المؤمن فانه ينظر بنور الله»؛ «نهی رسول الله عن الوصال فقال رجل من المسلمين فانك يا رسول الله تواصل . قال رسول الله و ايكم مثلی اني ایست يطعمنى ربی ويسقينی و...»، از نمونه‌های آن است.

چنین می‌نماید که از میان این روایات، برخی بیشتر مورد استناد قرار گرفته است. روایاتی مانند: «روایات کنز مخفی» و یا حدیث «قرب نوافل» که دو حدیث عرفانی مشهور است، نیز از

جمله‌ی آنهاست.

ذکر شأن نزول آیات در این تفسیر در حداقل ممکن است، اما در برخی موارد هم که به بحثی در این زمینه می‌پردازد، رد پای اسرائیلیات در آن دیده می‌شود. نمونه‌ی آن در ذکر داستان نوح و طوفان اوست که به نظر وی شیطان نیز جزو راکبان سفینه‌ی نوح بوده است<sup>۴۹</sup>. مطلب نادرستی که در برخی تفاسیر گذشته نیز، به چشم می‌خورد. برخورد نجم الدین رازی با شأن نزول آیات، کاملاً یکسویه است. او در جایی به مناسب تأویل آیه‌ای از ذکر شأن نزولی که در خدمت نظریه‌ی کلامی است - دربحث خلافت و جانشینی - دریغ نمی‌کند و به روایتی که خلافت خلیفه‌ی اول را تصدیق می‌کند، اشاره دارد<sup>۵۰</sup>. ولی با کمال تعجب، از ذکر شأن نزول آیه‌ای مانند «ایا ایها الرسول بلغ ما انزل اليك من ربک...» (ماهه، ۵/۶۷) طفره‌ی رو دو هیچ اشاره‌ای به شأن نزول‌های مشهور و مذکور در دیگر تفاسیر، نمی‌کند.

۱۳۶۸  
۱۳۷۳  
۱۳۶۷

۱. برای نمونه، ر. ک: رساله‌ی عقل و عشق، مقدمه‌ی استاد مجتبی مینوی / ۲۱-۳۴، انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ سوم، تهران ۱۳۶۷؛ مرصاد العباد الی المعاد، مقدمه‌ی دکتر محمد امین ریاحی / ۹-۱۲۶، انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ پنجم، تهران ۱۳۷۳؛ مرموزات اسدی در مزمورات داودی، مقدمه دکتر محمد رضا شفیعی گذکی، صفحه‌ی ۵-۶ از مقدمه، انتشارات مؤسسه‌ی مطالعات اسلامی دانشگاه مک‌گیل شعبه‌ی تهران، چاپ اول، ۱۳۵۲.
۲. مرموزات اسدی، همان ص.
۳. مرصاد العباد / ۵۴۶.
۴. منارات السائرين و مقامات الطائرين، تحقیق و تقدیم: سعید عبد الفتاح / ۲۸، کویت: دار سعاد الصباح، الطبعة الاولى، ۱۹۹۱.
۵. شمس الدین ذہبی، تاریخ الاسلام / ۵۲-۱۶۷، همان ص.
۶. صلاح الدین صفتی، الوافق بالوفیات، ۱۷/۵۷۹.
۷. حمدالله مستوفی، تاریخ گریده، به اهتمام دکتر عبدالحسین نوائی / ۱۷-۶۷۱، انتشارات امیر کبیر، چاپ سوم، تهران ۱۳۶۸.
۸. تاریخ الاسلام / ۵۲-۱۶۷.
۹. الوافق بالوفیات، ۱۷/۵۷۹، شماره ۴۸۵.
۱۰. محمل فصیحی / ۲-۲۶۲.
۱۱. تاریخ گریده / ۶۷۱.
۱۲. شمس الدین ابوعبدالله محمد بن احمد عثمان بن قایم‌زاده دمشقی حنبلی (۶۷۳-۷۴۸ ه.ق)، محدث و مورخ معروف سرزمین شام بوده است. به سال ۶۷۳ در کفر بطفا از توابع دمشق به دنیا آمد و از هیجده سالگی به کسب و جمع و حفظ احادیث پرداخت. در دمشق از عمر بن القواس و احمد بن هبة الله بن عساکر و یوسف بن احمد القمولی و ... سماع حدیث کرد. در مصر از ابرقووه و عیسی بن عبدالمتنم بن شهاب و شیخ الاسلام ابن دقیق السعید و ابن محمد دماطی و ابن العباس بن الظاهری و ... سماع حدیث داشته است. جلال الدین سیوطی هرباره او گفته است: «همه‌ی محدثان، اینک در علم رجال و دیگر فنون علم حدیث، روزیخواران چهار نفرند: مُریٰ، ذہبیٰ، عراقیٰ، وابن حجرٰ».

سال هشتم  
شماره ۲۰

سبکی نیز درباره‌ی ذہبی می‌گوید: «استاد ما، ابوعبدالله، بینا مردی بود بی مانند و بزرگ مردی که به هنگام برخورد با دشواری‌ها، پناهگاه همگان بود. در حفظ، پیشوای همه بود و براستی در نام و مرام طلای روزگار بود...»  
برخی از مهم‌ترین کتاب‌های او عبارتند از:

الاعلام بالوفیات، تاریخ اسلام (درقطع وزیری جدید در ۵۵ مجلد جای گرفته)، التجرید فی اسماء الصحابة، تقویم البلدان، تهذیب فی اسماء الرجال، ذول الاسلام فیالتاریخ، سیر اعلام النبلاء فیالتاریخ و التراجم (درقطع وزیری ۲۷ مجلد)، العبر فی خبر من غیر، المقتضب من تهذیب الکمال للمنزی، مختصر معجم الشیوخ، مذیة الطالب لأعز الطالب، میزان الاعتدال فی نقد الرجال، تذكرة الحفاظ و... .

گویندچند سالی پیش از مرگ، کور شده بود و در شامگاه سوم ذی القعده سال ۷۴۸ بدروه حیات گفت.  
ر. ک: طبقات الشافعیة الکبری، ۲۱۶/۵ و نیز هدیة العارفین، ۱۵۴/۲ و ۱۵۵/۱.

۱۳. محمود بن ابی بکر بن ابی العلاء بخاری کلام بادی حنفی، معروف به فرضی (۶۴۴-۷۰۰ھ) اندکی در بخارا سماع حدیث کرد و سپس در بغداد و ماردين و دمشق و مصر و موصل به کسب حدیث پرداخت. وی مقارن حمله‌ی مغلوب به آن دیار در ربيع الاول سال هفتصد، به ماردين رفت و در همان سال و همان شهر بدروه حیات گفت. از او دستنوشته از معجم شیخ خوده باقی است.

شمس الدین ذہبی در موارد بسیار در تصانیف خود از او به عنوان استاد یاد کرده، حدیث یا خبری از او نقل می‌کند.  
برای اطلاعات بیشتر درباره‌ی او، ر. ک: شذرات الذهب، ۴۰۸/۳، العبر، ۴۵۸-۴۵۷/۵، الدرر الکامنه، ۵/۱۱۱، الدليل الشافی، ۷۲/۲، النجوم الزاهرة، ۱۹۷/۸، تذكرة الحفاظ، شماره ۱۴۹۵، مرآة الجنان، ۲۳۴/۴، المعجم المختص، ۹۶/۹ ب، ۹۳ الف.

این اطلاعات برگرفته شده است از: امام شمس الدین الذہبی، معجم شیوخ الذہبی، تحقیق و تعلیق: د. روحیه عبد الرحمن السیوفی ۱۵۱، دار الكتب العلمیه، بیروت، لبنان، ۱۴۱۰ھ.

۱۴. شرف الدین ابو محمد عبدالمؤمن بن خلف بن ابی الحسن السنونی الدمیاطی الشافعی در اوخر سال ۶۱۳ در جزیره‌ی تونا (میان تیس و دمیاط) به دنیا آمد و در دمیاط درس خواند و فقه آموخت. سفرهای دور و درازی در طلب حدیث آغازید. در اسکندریه از علی بن زید النساری و ظافر بن شحم و منصور بن الدیاغ و...، سماع حدیث کرد. سپس به عنوان نحسین استاد حدیث در مدرسه‌ی منصوريه (که مؤسس آن ملک ناصر قلاون بود) برگزیده شد.

محدثان بسیاری از جمله: ابو حیان اندلسی، ابوالفتح البیمری، علم الدین البرزالی، قطب الدین عبدالکریم، فخر الدین النوری، نقی الدین السنیکی و شمس الدین ذہبی از او حدیث و مطلب نقل کردند. مرگ او به طور ناگهانی و پس از خواندن حدیثی در سال ۷۰۵ھ اتفاق افتاد.

برخی از آثار مهم او عبارتند از: ۱. فضل الخیل، ۲. کشف المغطی فی فضل الصلاة الوسطی، ۳. المتجر الرابع فی ثواب العمل الصالح.

برای آشنایی بیشتر، ر. ک: ابن حجر، الدرر الکامنه، ۲۵۴/۴، شماره ۲۵۲۷؛ بروکلمان، تاریخ الادب الاسلامی، ۲۸۲/۶.

۱۵. دکتر محمد امین ریاحی، مقدمه‌ی موصاد العباد ۱۵/۱.

۱۶. ر. ک: مقاله‌ی نگارنده‌ی این سطوره تحت عنوان «بهره‌هایی از منارات السائرين»، نشر دانش. سال هجدهم (تابستان ۸۰)، شماره‌ی دوم، ص ۶۸-۷۲.

۱۷. الوافی بالوفیات، ۱۷، ۵۷۹، شماره‌ی ۴۸۵.

۱۸. متن عبارت چنین است: «ابنایی باکثر هذا الفرضی واما الدمیاطی فقال: ثوفی فی أول عام ستة و خمسين، فيحرز هذا.» ر. ک: تاریخ الاسلام، مجلد مربوط به حوادث سال های ۶۵۱-۱۶۷/۶۶۰.

۱۹. برای اطلاع بیشتر، ر. ک: شمس الدین ذہبی، تذكرة الحفاظ، ۱۷۹/۴.

۲۰. مرصاد العباد، به اهتمام: دکتر محمد امین ریاحی، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ اول، ۱۳۵۲.

۲۱. مرزوک اسدی در مزمورات داوودی، با مقدمه و تصحیح دکتر محمد رضا شفیعی کدکنی، انتشارات مؤسسه طالعات اسلامی دانشگاه مک گیل شعبه تهران، چاپ اول، ۱۳۵۲.

۲۲. رساله‌ی عقل و عشق، به اهتمام تقی نفضلی، انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ سوم، ۱۳۶۷.

۲۳. رساله‌ی الطیور (به انضمام رتبه‌ی الحیات)، به اهتمام محمد امین ریاحی، تهران، انتشارات توسعه، ۱۳۷۱.

۲۴. منارات السائرين و مقامات الطائرين، تحقیق و تقدیم: سعید عبدالفتاح، کویت: دار سعاد الصباح، ۱۹۹۳.

۲۵. نظام الدین نیشاپوری، تفسیر غرائب القرآن فی رغائب القرآن، ضبطه و خرچ آیاته و احادیث: الشیخ ذکریا عمرات، بیروت، دار الكتب العلمیة، الطبعه الاولی، ۱۴۱۶هـ.

نیز، ر. ک: مجله‌ی حوزه، سال پنجم، شماره ششم (بهمن و اسفند ۱۳۶۷) ص ۷۶-۱۰۴، شناسایی برخی از نفاسیر عامه، محمدعلی مهدوی راد.

۲۶. محمدحسین الذہبی، التفسیر والمعفسرون، ۹۷۶/۲.

۲۷. سید حیدر آملی، جامع الاسرار و منبع الانوار، با تصحیحات و دو مقدمه از: هنری کربن و عثمان اسماعیل یحیی، تهران: انجمن ایران‌شناسی فرانسه و شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ دوم، ۱۳۶۸، صفحه‌ی بیست و دو تا جهل.

۲۸. ر. ک: رینولد لین نیکلسون، شرح مثنوی معنوی، مترجم: حسن لاھوتی، ۱/۲، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ اول، ۱۳۷۴.

۲۹. شیخ یوسف بن احمد المولوی در المنهج القوی لطلاب المثلوث (نویشته شده در ۱۲۲۲ق) کرازای تعبیراتی جون «قال نجم الدین کبری فی الانفسی...» عبارات و مقولاتی را از تفسیر او نقل می‌کند. این نقل قولها در هر شش مجلد کتاب، یافت می‌شود، تنها برای نمونه می‌توان به این شواهد مراجعه کرد: المنهج القوی، ۱/۳۵۴، ۳۸۹، ۵۷۷، ۵۷۸؛ ۲/۴۲؛ ۱۰۲.

توجه به این شرح مثنوی و راه یافتن به نشانی شواهد تفسیر در المنهج القوی را مرهون ارشاد حضرت استاد دکتر سید محمدحسین می‌دانم که در مقاله‌ای محققانه تحت عنوان «دو ناگفته درباره‌ی نجم الدین کبری و کتاب تفسیر او»، به بررسی این شواهد پرداخته است.

۳۰. تاریخ کتاب این نسخه معلوم نیست، اما می‌توان به قرائتی دریافت که تاریخ کتابت آن، باید پس از نیمه دور قرن هشتم باشد، چراکه در بردارانده‌ی تکمله‌ی شیخ علاء الدوّله سمنانی (م ۷۳۶هـ) ایشت و توسط یک کاتب نوشته شده (و خط آن تغییر نیافته) است.

۳۱. منارات السائرين / ۲۹.

۳۲. مرصاد العباد / ۴۸.

۳۳. منارات السائرين / ۲۱۸-۲۲۳.

۳۴. بحر الحقائق والمعانی، نسخه‌ی کتابخانه‌ی حضرت آیت الله مرعشی نجفی، شماره‌ی ۵۲۸۸، برگه‌ی ۱۱۵-۱۱۸.

۳۵. منارات السائرين / ۲۶۳-۲۶۸.

۳۶. بحر الحقائق والمعانی، همان نسخه، برگه‌ی ۲۹ ب تا ۳۱ الف.

۳۷. برای نمونه می‌توان بحث تفاوت خلق و جعل و نیز خلق و امر را در مرصاد العباد (ص ۴۸-۴۹)، با عبارات نقل شده از منارات السائرين و بحر الحقائق والمعانی سنجید و یا بحث حب الهی را براساس همین عبارات نقل شده از منارات و بحر الحقائق با کتاب مرصاد العباد (ص ۴۵-۴۶ و ۵۹) مقایسه کرد، تا همنوایی فضای اندیشه‌ی حاکم براین آثار را به نیکی احسان کرد.

۳۸. سنایی، دیوان اشعار، به اهتمام: مدرس رضوی / ۳۶۹.

۳۹. مرصاد العباد / ۳۴۶

۴۰. بحر الحقائق و المعانی، نسخه‌ی آستان قدس رضوی، شماره‌ی ۱۲۱۶، برگه‌ی ۴۱ ب.

۴۱. رساله‌ی عقل و عشق، به اهتمام تقدیمی تفضیلی / ۶۱.

۴۲. بحر الحقائق، نسخه‌ی کتابخانه‌ی آیت الله مرعشی نجفی، شماره‌ی ۸۲۲، برگه‌ی ۷۲ الف و از همین کتابخانه، نسخه‌ی شماره‌ی ۱۸۹، برگه‌ی ۱۳۴ الف.

۴۳. ر. ک : منارات السائرين / ۵۱۵ و ۵۴۶؛ مرصاد العباد / ۵۰، ۲۳۳، ۳۹۸ و ۵۳۰ و نیز مراجعه شود به مقاله‌ی راقم

این سطور، تحت عنوان: بهره‌هایی از منارات السائرين، مجله‌ی نشر دانش، سال هجدهم، شماره‌ی دوم، ص ۶۸ - ۷۲.

۴۴. عبد الباقی بن عثمان بن محمد ابو العزّ الصوفی الهمدانی، در حديث شاگرد ابو المتقب محمد بن حمزة علوی و محمد بن حامد و زاهر بن طاهر شهامتی بود. به سال ۵۹۰ در راه حج به بغداد آمد و برای گروهی از محدثان، حدیث نقل کرد و به ایشان اجازه‌ی نقل حدیث داد. وی در سال ۶۰۲ در همدان درگذشت. شاگردش حافظ ضیاء می‌گوید: وی به سال ۵۱۷ به دنیا آمده بود و نزد حافظ ابو جعفر همدانی و زاهر شهامتی، سیاع حدیث کرده بود.

برای آشنایی بیشتر با استادان، شاگردان و احادیثی که از وی نقل شده، مراجعه شود به: شمس الدین الذهبی، المختصر المحتاج اليه من تاريخ ابن الدبيشی / ۱۵، ۲۷۴ (للحافظ محمد بن سعید بن یحیی بن علی ابن الدبيشی: (م ۶۳۷ه) بیروت؛ مشورات محمد علی ییضون دار الكتب العلمیه؛ نیز ابن نقطه، التقید لمعرفة رواة الانسانید / ۲۸۹. همچنین در تهذیب الکمال مزی کراها از ابو العز عبد الباقی روایت نقل شده است؛ ر. ک: المزی، تهذیب الکمال، ۱۴۷/۵ و ۳۶۰/۲۰.

۴۵. بحر الحقائق و المعانی، نسخه‌ی کتابخانه‌ی آیت الله مرعشی نجفی، شماره‌ی ۵۲۸۸، برگه‌ی ۶۱ ب.

۴۶. ر. ک : تاریخ الاسلام / ۱۶۷ و ۵۲ / ۱۶۷؛ الواقی بالوفیات، ۵۷۹/۱۷.

۴۷. بحر الحقائق، برگه‌ی ۲۰۶.

۴۸. یا بهره‌گیری از: محسن قاسم پور، بررسی و تحلیل و نقد روش تفسیر عرفانی (رساله‌ی پایان نامه‌ی دکتری)

ص ۲۹۶-۲۹۸.

۴۹. بحر الحقائق، برگه‌ی ۲۹۹.

۵۰. همان، برگه‌ی ۲۹۶.

